



АЗЭРБАЙЧАН ГАДЫНЫ

№ 6, 1977



Тоғыз МАһмуд

Дана да көзэл олур

Улдузлар бир-бир солу!
Кеј үзүндән јох олур.
Мә'мар кедир јатмаға,
Кечен заман отага
Көрүр жатан көлини,
Дајамыб бахыр она.
Тохундурур элми
Далғалы сачырына.
Ким деіф, көлиң жатыр,
О, ейдір, булупадыр.
Оны көрсәдің әкәр
Күр селлар дајандыр,
Чайда супар донарды,
Натта халып каленек
Оны саныбы бир чиңек
Үзөрнә гонарды.
Доган күнеш бир сәһәр
Оны көрсәдің әкәр
Чыхалды, кизләнәрди,
Дағ далына енерді...
Намыс оны көрәнтек
— Нә көзәдір, — деіжерді.
Она һамыс севинчка
Көзүн зиллағарди.
Көлиң жејран бахышдан
Итирағды озуну,
«Сөн көзәлсөн» сөзүнү
Тәкә арн дақызыд,
Оны тәріфлемәзді.
Көлиң душунуорды ки,
Одлу мәнәбебет һаны!

Мән олмушам дүлгүсуз
Бир инсаным гурбаны,
Тәкә арн даш кими,
Дүймур көзеллийким,
Жела денду фәсиллэр,
Кечди иллэр, шен иллэр...
Бир дағ хаста олду,
Гызылкүн кими солду.
Ишинин атты мә'мар,
Нә кече жатыр мә'мар,
Нә күндуз жатыр мә'мар!
Сералан жангалара
Мин-мин лала көтириди,
Гүрулан додаглара
Күр шәлала көтириди.
Көтириди дағ наласы,

Баһар, күнеш энjasы!

Көлиң жејрат алды,
Фикре, жәлде дауды.
Сакыт севиқсіндәкі
Оду, туғаны көрдү.
Көзүнде, баҳышында
Сонсыз умманы көрдү.
Мә'мар жен демәді
«Сөн көзәлсөн» сөзүнү,
Аз галды көлиң үчүн
Гүрган версиян ғузуну.
Нә олсун ки, чохлары,
Бахыр һең оны сары!

Анаг көлиң нең кас,
Мә'мартоң сөве билмәз,
Чох көзәлдір мадонна,
Миңлон көз бахыр она.
Лакин деін ким сөзөр
Оны Рафәел гедер!!

Көлиң душунурур јено,
Гөлбина сузулурур нүр.
О, бу душнаныларле
Дана да көзэл олур!

**„Лирик дамчылар“
СИЛСИЛАСИНДЕН**

1
Ундулымас Мәһсүті,
Мәһсүттін сөнөті!

2
Јена жашайыр
Шәнр Натееван,
Нәмисше көзел,
Нәмисше чавен!

3
Көрүрәм көң мешәде,
Көң дәгдаша изини,
Бөյүр башым санырам
Миңварид Дилбазин!

4
Ләјла деір бир ана,
Деір һәр кече яры.
Охшадырм она мен
Рәфибейли Никары!



Рәссам В. Талыбов.

Әллар

Бејүк, нурлу салон,
Гарә рәнкіл панно.
Өңіндә гар кимні дон,
Јааш-јааша қолир о.
Алтын түрт һәр жаңы,
Баш әйдикә бастекар.
Одур соң туғанындар
Јарадан бир сеңірар.
Сәсленір пинанонун
Ширмајы, аг диллары.
Бу дилор кимні онун
Ағаппагайдыр аллары.
О шірмайы диллары
Далғаларда чекірән
Сеңр долу аллары
Ушагындан севірәм,
Нәржатта баҳырам мән...
Әллар үчан гагайы,
Енен, галхан, ротс едән,
Гонад ачан гагаях.
Гагайыда күч ах:
Кан сас, кән рәнк жарадыр,
Сары, ағ,
Нәзин, шаграг,
Нече аңаң жарадыр!

Пинанонун дилләрі,
Бастекарын аллары
Бир-Бириңе жарапшыр,
Бир-Бириңе жарапшыр,
Јағын кими, гар кими,
Чошын даглар жиши
Бир-Бириңе жарапшыр.
Гагайы иләм жүкүлү
Учдуга да учурар,
Ашан-дашан, кепүлү
Далғаларда баш вуар.
Әлләр—ојнар, чырлынар,
Ресиддер, бир шишмәндер,
Әлләр—үлдүзтәк жаңар,
Әксидир бир үрәзин.
Инче, зәріп олса да,
Тұфана тәндір аллар,
Бу сезслер умманында
Бир ағ жөлкендір аллар.
Ұзуб кетдікіш шаш-шән,
Ағардигын ағарыр,
Инсанлары о жекен
Јашамага ғаърыр.
Баҳырам о жекен,
Баҳырам дена-дена,
Узат-узат үфүргел
Јаҳын көрүнүр мән!
Салон ләп, салон долу,
Бастекар үндулупур,
Көрүнмайыр ағ дону,
Көрүнайыр әлләр олур.
Әлләр алов, од кими,
Бир парча булуд кими,
О булудан токуулар
Дүйгүларын лейсаны,
Галдырып ганаң кими
Јарада көз инсаны.
Мусиги гајнар, долгун,
Кан һәзин, кән да чошун,
Баҳырам

Мән о әлләрә вүргүн,
Мән о әлләрә вүргүн!